



La CWL tient à remercier tous les paroissiens pour le soutien apporté à notre conseil en 2025. Les fonds récoltés lors de nos activités de collecte de fonds ont été reversés à plusieurs organisations, notamment : la Catholic Foundation of MB, Coady International, CNEWA, le fonds national de bourses d'études de la CWL, Catholic Missions in Canada, Taché Food Resource Center, Steinbach Community Outreach, la Société Alzheimer, la fête de la Toussaint, une bourse d'études pour un finissant diplômé, la paroisse NDL, Paix et développement, Kee-Pas Missions et le comité d'organisation de l'AMM nationale 2027 de la CWL. Les fonds servent également à payer les frais d'inscription pour les membres souhaitant participer à des AMM diocésaines, provinciales ou nationales ou à des journées éducatives de la CWL. Les autres dépenses comprennent les fournitures de cuisine et de bureau, les coûts liés à nos célébrations de l'Avent et de notre anniversaire, ainsi que le char allégorique du Défilé des lumières (Parade of Lights).

Tous les fonds provenant du 'Coin de Marie' sont spécifiquement destinés à des groupes/organisations qui fournissent des soins pastoraux. En 2025, ces fonds ont été répartis comme suit : Programme de formation religieuse Keewatin-Le Pas (100,00 \$), camp biblique Red Rock (150 \$), Men of St. Joseph (200,00 \$), campagne du Bon Pasteur (500,00 \$), frais d'adhésion pour deux religieuses de la CWL (90 \$) ainsi que les frais d'entretien du Coin de Marie. Sans votre soutien, nous ne pourrions pas y parvenir. Merci.

The CWL would like to thank all parishioners for the support given to our council in 2025. Monies from our fundraising activities were donated to several organizations including: Catholic Foundation of MB, Coady International, CNEWA, CWL National bursary fund, Catholic Missions in Canada, Tache Food Resource Center, Steinbach Community Outreach, Alzheimer's Society, All Saints party, scholarship for a graduating high school student, NDL parish, Development & Peace, Kee-Pas Missions and to the 2027 CWL National AMM planning committee. Funds are also used to pay for registration fees for any member to attend diocesan, provincial or national AMM's or CWL educational days. Other expenses incurred include kitchen and office supplies and costs associated with our Advent and anniversary celebrations and the Parade of Lights float.

All funds from Mary's Corner are specifically designated for groups/organizations providing pastoral care. In 2025, these funds were dispersed as follows: Keewatin-The Pas Faith Formation program (\$100.00), Red Rock Bible Camp (\$150.00), Men of St. Joseph (\$200.00), Good Shepherd Campaign (\$500.00), membership fees for 2 CWL Sisters (\$90.00) as well as maintenance costs for Mary's Corner. Without your support, we would be unable to achieve this. Thank you.

Adoration familiale et fraternité/Family Adoration and Fellowship

Samedi 7 février/Saturday, Feb 7

18 h 45 - Adoration dans l'église /6:45pm- Adoration in the church

19 h 45 - Collation, fraternité et divertissement dans la salle/7:45pm- Snacks, fellowship, and fun in the hall

Rejoignez d'autres familles aux pieds de Jésus ! Cette heure d'adoration familiale est remplie de musique, de prières et de coloriages pour les enfants. Après avoir prié et adoré ensemble, tout le monde se rassemble dans la salle pour que les enfants puissent courir et jouer pendant que les adultes et les adolescents discutent. Tous les membres de notre paroisse et des paroisses environnantes sont les bienvenus. Apportez une collation à partager et un cœur prêt à rencontrer Jésus.

Join other families at the feet of Jesus! This family-friendly hour of adoration is filled with music, prayer, and colouring pages for kids. After we worship and adore together, everyone gathers in the hall for the kids to run and play while adults and teens visit. All are welcome from our parish and surrounding parishes. Bring a snack to share and a heart ready to encounter Jesus.



Les annonces pour le bulletin doivent être soumises au plus tard le mardi à 12 h pour parution le dimanche suivant. Merci!

Bulletin announcements must be submitted no later than Tuesday 12 PM for publication the next Sunday. Thank you!

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

OFFICE HOURS: Tuesday–Friday 9am-3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ **204-878-2221**

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (*en cas d'urgence / emergency only* 431-348-0022)

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Lynne Chammartin

Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*

Yvonne Romaniuk, Lucille Brunette

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Charles Chilton, Mike Soenen

Réservations de la salle paroissiale/*Reservations for the Parish Hall*

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish



1 février 2026

BULLETIN

February 1, 2026

Que dit l'Église à propos de la maternité de substitution ?



Une grossesse de substitution consiste à engager une femme pour mener à terme la grossesse d'une femme qui ne peut pas ou ne veut pas tomber enceinte elle-même. La femme ou le couple qui reçoit le bébé est appelé « parents d'intention », et la mère porteuse est appelée « mère de substitution ».

Le pape Léon a évoqué la maternité de substitution, contribue à faire de la « gestation un service négociable ». « Cela porte atteinte à la dignité tant de l'enfant, réduit à un « produit », que de la mère, dont le corps et le processus de procréation sont exploités, et dénature la vocation relationnelle originelle de la famille », a-t-il déclaré.

« L'Église enseigne que les couples mariés **doivent être ouverts à toute vie qui pourrait être le fruit de leur union**. Le désir de recourir à la maternité de substitution peut sembler être le désir de fonder une famille naturellement, mais quelle que soit la bonne intention, la maternité de substitution commet toujours une grave injustice envers l'enfant, les embryons rejetés (qui sont nos semblables), la mère biologique commercialisée et l'union aimante des époux. »

Mgr Robert Barron.

What does the Church say about surrogacy?

A surrogate pregnancy is when a woman is contracted to carry a pregnancy to term for someone who either cannot or does not want to get pregnant herself. The person or couple who receives the baby is referred to as the "intended" parents, and the surrogate is known as the "carrier." Pope Leo spoke about surrogacy, which he said serves to make "gestation into a negotiable service."

"This violates the dignity both of the child, who is reduced to a 'product,' and of the mother, exploiting her body and the generative process, and distorting the original relational calling of the family," he said.

“The Church teaches that married couples **must be open to any life that might be the fruit of their union**. The desire to utilize surrogacy might feel like the desire to form a family naturally, but no matter how well-intentioned, surrogacy always does grave injustice to the child, any discarded embryos (who are our fellow human beings), the commodified birth mother, and the loving union of the spouses.”

Bishop Robert Barron.



Intentions de prière du pape pour février 2026: Pour les enfants atteints de maladies incurables

Prions pour que les enfants atteints de maladies incurables et leurs familles reçoivent les soins médicaux et le soutien nécessaires, sans jamais perdre leur force et leur espoir.

Pope's Prayer intentions for February 2026: For children with incurable diseases

Let us pray that children suffering from incurable diseases and that their families receive the necessary medical care and support, never losing strength and hope.

